§1

1.1 Ὼ ∧ Y ̧ à Y ̧ ∣ Y à Y à ˜ ˆ

a ˙ à ˘ è à

Ո ⋮ ∣ Â

ˆ ˆ ˘ ˘

ˆ Â

1.2 Ὼ ∧ Y Y ̧ ̧ Â

1.3 ̧ Y Ł Ὼ ∧ ὶ Ὼ ∧ é

ˆ Â

1.4 ĭ ˙ ∣ è ˜Ὼ ´ ą

ĭ

1.5 ĭ ˙ ∤ ą

ĭ

1.6 Ὼ ∧ ˝I à ў ̧ ¨ ∣ ̧

ˆ ̧ ў ˜ ˜ ' ˆ Ł ˆ à Â

§ 2 Ὼ ∧ ▪ ą

2.1 ▪ ą

	600496
Э	Э ⁿ
Ὼ ∧ Ἀ▪ ф Ո ╡ Ὼ▪ ф	Ὼ ∤ Ш ѓ
	237161
Ὼ ∧ ф ф	http://www.600496.com
	600496@jgsteel.cn

2.2 Ո

	Y ̧
♩	¨
ф▪	Ὼ ∤ Ш ѓ à Э Ш 159 ∧ ∀ 16

	0564-3631386 à 021-51876399-2222
	0564-3631386 à 021-54452496
	600496@jgsteel.cn

§ 3 ˛ ∩ Ł

3.1 ў ˛

´ Æ' '

	2010	2009	Э ˩ (%)	2008
	5,313,048,737.74	4,509,837,470.39	17.81	4,587,715,136.04
¯	248,447,888.44	255,018,340.03	-2.58	156,263,476.24
¥ Э Ω ∧ ¯	223,139,006.66			

	12,251,556.42
	6,941,949.54
	-131,742.07
	-1,023,466.88
	-1,766,552.14
	-41,522.87
	16,230,222.00

§ 4

4.1

√ □ a

√ □ a

					n

´ Æ' '

ɻ	ڍ ٰΩ ∧
´ Æ	
	2003 2 12
ٰĄ	32,000
ў Ⴑ ╟	à ˚ à ⁸ à ˆ ~' ' à ˆ ~ ۱ ٰΩ ˚ ˘ p ∧ Ⴑ∩ à ˚ à ∨ ∧ Ⴑ˘ ف ٰΩ ∧ ∧ ك p ۱ Â

4.3.2.3 ⁸ ą

○

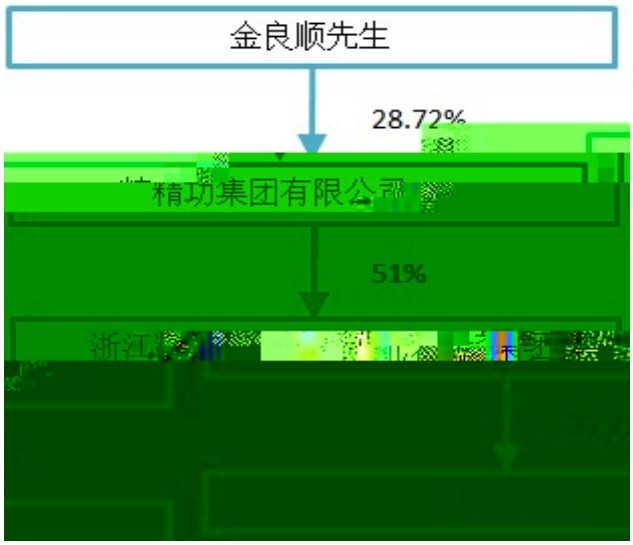
´ Æ' '

ɻ	╖ ڍ ٰΩ ∧
´ Æ	
	1996 1 23
ٰĄ	28,500
ў Ⴑ ╟	⁸ ' à à ע ۱ ˚ à à à ۶ à ⁸ ╖ ∩ ِ' à à ˚ à à ' س ۶ Â

○

ɻ	
ف	ف
ĭ ∨ ٤ ف س Ш	ĭ
5 ۱ Ⴑ	Âў ╖ ڍ ٰΩ ∧ ۱ ٤ ĭ ٰΩ ∧ Â

4.3.3 ٰΩ ∧ б ⁸ ۱ ⁸ ٰΩ في



4.3.4 ¤ è ¤ Ω ∧

□ √ a

§5 Υ à Υ Ω

5.1 Υ à Υ Ω ˜ √ ╟ ┤ α

´ Æ'

˙	┐	⋮				˜			ï ˚ Æ ³ Ω ˙ Æ ∨ à
	Υ		44	2009 7 30	2012 7 31	0	0	55	ï
ш	ɔ Υ		54	2009 7 30	2012 7 31	0	0	21	ï
Ω	Υ à		46	2009 7 30	2012 7 31	0	0	55	ï
~	Υ		42	2009 7 30	2012 7 31	0	0	0	
~ Ḥ	Υ à ɔ		42	2009 7 30	2012 7 31	0	0	46	ï
	Υ		49	2009 7 30	2012 7 31	0	0	0	ï
	Υ		41	2009 7 30	2012 7 31	0	0	5	ï
	Υ		46	2009 7 30	2012 7 31	0	0	5	ï
◊	Υ		50	2009 7 30	2012 7 31	0	0	5	ï
	Υ		35	2010 5 22	2012 7 31	0	0	0	
† ¨	Υ		35	2009 7 30	2012 7 31	0	0	27	ï
Χ	Υ		44	2009 7 30	2012 7 31	0	0	25	ï
¨	ɔ		45	2009 7 30	2012 7 31	0	0	48	ï

ˆ ˙˜ Ω ∧ 2010

б ’Ą Â ∧ ⊿ 64.5 ˘ Э

⊿ 32%’ 53 ˘ ∨ ⊿ Э 18%’ ’Ω ∧

¯ 2.2 ˘ ∨ ⊿ Э 16%’ 39 ǐ˘ ∨ ⊿

Э 11% Â

1 à Ł ą

˘˘ ˘ ’Ω ∧ à ƥ à ˙ à ˙ □˘ ╠ ¯ ∟

˘ ∨ ' Ł 64.5 ˘ ∨

⊿ 32%’ è 5000 Э 35 ˘ ∧ 39 ˘ è

Э 15 ˘ 25 ˘ Э ⊿ ╗ 10 ˘

70% Â Э ƒ ⋮ й' ˆ 2.1 ˜ à ﻓﻰ

ﻉ γ ˆ 2.1 ˜ à ∩ ˆ 2 ˜ à

ﻉ ˆ 2 ˜ à ˆ 2 ˜ à ┌ ك

ˆ 2 ˜ à ˆ 2 ˜ à ∧ ¨ ˙˚

’Ω ∧ ﺯ ш ∟ ˆ 1.7 ˜ à ﻉ

ﻳﻢ ﺯ ш ˆ 1.6 ˜ à ’Ω ∧

˚˚ ˆ 1.5 ˜ à ¨ ¨I ’Ω ∧ ˆ 1.5 ˜ à ∧

’Ω ∧ ˆ 1.2 ˜ à ﻓﻰ ﺻﻢ

ˆ 1.2 ˜ à ˆ 1.1 ˜ à ˆ 1

˜ Â

ÿ ƥ ˘ ˘ ´ 47%˜ ´

30%˜ ∟ ’Ω ∧ ﺟﻪ à ’Ω ﻋﻪ ∟ □ Â ⊿ ¥ ﻋﻪ

˘ ┘ ’Ω ∧ 8 ˘ à

ﻉ 18 ˘ Ł 14.3 ˘ ´ Ł 22% Â

2 à ┘ Ţ ┌ : ą

Э ٧ ╠ ɣ Ѽ ٨ ثن ا' à . Ŀ . □˘ ѝ Ѽ ٨

´ عجـ˘ ا' ـا ك ـŀ ﷺ Â

3 à . ą

ˆ ˘ Ѽ ٨ جم . ≠ ˘ ″ا ٨ ى à ى ٧ ٨

٧ ' Ѽ ٨ ╗ هھ ٧ صمم ⅘ ╗ هھ

˜ ٧ 2010 ى ˘ ع جم à à ╗ ٧ `

ا ˜ ' ء ى جم ى 10 ˆ ع 1 ~~

à ˉ Â جم ى ˜ ٨

ر ˘ Ѽ ٨ ني Â

4 à ⁸ ą

ˆ ˘ Ѽ ٨ تن ا' à à à ـà à ע

˘ Ո Â جم ª a Э ЮŸ ˆ Ѽ ٨ à

à ĭ Æ Э ر Ю 5.9% Â

ˆ ˘ Ѽ ٨ ¯ H ˘ ا ч ⁸

˜ ٧ ٧ ˗ Ո ٧ هجـ Â

5 à ┣ б ą

Ѽ ٨ ˘ ا' à Y à Ŀ

Â ˆ ˘ Ѽ ٨ ˜ ˘ ك ˘ 12%' Ѽ ٨

ê ⁸ Ĭ ⊥ Y ѝ ´ Æ ˘ يخ ┣'

1000 هجـ ˘ ˘ ـж Ո ' ж ⁸

Ѽ ٨ Ո ـ ا ر ٧ ˗ Â

ر ˘ Ѽ ٨ ╗ ע ˘ جم Ѽ ٨ تن ע

╠˘ Y ' ê ɣ ┣ Ì Ո ê جم Ì ╠˘

˘ Â ˘ Ѽ ٨ ر ˜ Ո

ـ ⊥ ˘ Ѽ ٨ ˜ ا Ѽ ٨ ٧

˘ ≠ ѝ Ѽ ٨ ٧ ѝ Â

ˆ ˘ Ѽ ٨ ê ⁸ ﷺ Ì ٧ ê Э ⁿ Э Ѽ

٨ ⁸ Ì ѝ ˘ ⁸ Â Ѽ ٨ ⁸ ر ٧ ⁸

˘ ÿ˜ à à Æ ˜ Ь ˘ ѝ à

8 ˜ ˜ ˜

p						
ˇ	554,174,590.89	515,469,758.43	6.98	12.08	17.86	4.56

3 à ÿ ˫ ш ą

´ Æ' '

ш		Э ˆ ˜
ш א	315,264,904.12	19.11
ш א ¨	749,835,908.44	63.63
ш ¨	2,198,404,109.96	16.6
ш ´¨	633,506,887.57	-17.29
ш ´	251,195,291.07	36.93
ш א	412,624,845.90	4.03
ш ¨	451,189,608.31	67.83
ف	274,750,134.63	4.98

4 à´ ¯ 10% Э ÿ p

´ Æ' '

p			¯
ص	2,106,016,978.13	1,862,014,389.24	11.59%
	1,237,696,445.98	1,075,212,646.18	13.13%
p	1,388,883,675.00	1,226,164,599.34	11.72%
ˇ	554,174,590.89	515,469,758.43	6.98%

5 à ÿ ˫ ﻉ ע ą à ע ą ﻝ ﻱ '

ˆ ˘ Ω ÿ ˫ ﻉ ע˘ ÿ ˫ ע Â

6 à ÿ p Ո ﻉ´ ą '

ˆ ˘ ÿ p Ո ﻉ´ ą ע Â

7 à ˆ p ˫ ע ą '

ˆ ˘ Ω p ˫ ע Â

8 à ÿ ك à ą

´ Æ' '

12.40	˜% ˆ ´	548,261,767.15	∧ ك ا ₥
13.23	˜% ˆ ر ´	702,715,214.72	∧ ر ر ا ₥

9 à ˆ Ƙ ∧ ل ا ل ╟

´ Æ' '

ي ل		]		
╚	32.3	1,284,875,774.74	1,699,846,889.70	
تن ∧ ∧ Ƙ ў ل ╟˜ ╚	516.42	19,277,073.53	118,826,896.36	
؛	42.4	35,499,984.27	50,551,164.44	سم
∧ ∧ Ƙ ў ╟ ل تن	-51.37	140,890,417.22	68,513,013.32	جم
؛ ╟ ل تن ∧ ا	-58.33	2,276,461.50	948,671.48	
ي ل		]		Ո ˜ ˆ
؛ ╚ ╚	41.26	72,620,903.68	102,584,326.14	
؛ ╟ ل تن ∧	-44.04	1,202,256.96	672,742.21	¯ ƒ
؛ ƒ ₥ ¯	-100	381,016.36	0	¯ ƒ
؛ ╟ ل تن ∧ ∧ Ƙ	-95.86	202,290,908.00	8,375,929.08	

10 à ل Ƙ ˢ ˜Ƙ ˢ ˘ Ƙ ∧ Ƙ ˢ Ƙ a جم Ƙ ∧ Ո

ˢ ˘ Ƙ ∧ ê ˢ ‡ Ì ∧ ê ˢ

ˢ ₪ Ì ˘ Ƙ ˢ ل à à ∧

ˢ جم 1˜ ˆ' Ƙ ˢ Â

عج ˘ عج ˢ ¥ è Ƙ ˢ Â 2˜ a جم عج

˘ ∧ ¯ ∧

˘ Ω ∧ ж ˜ Ω ˚ ˘ ↓ à ˘

˘ ↰ Â

11 à ˆ Ω ∧ ў Ь ↓ ↰ ↓ ╟

´ Æ' '

		Э		↳

‾ ‾ ‾	42,897,356.61	101,205,545.74	-57.61	‾
‾ ‾	0	13,126,646.00	-100	Ώ ∧

13 Ώ ∧ ‾ ∧ ´ ∧ ∧ ∧ ∧ ∧ ∧

˜ ∧ ╟ ∧ б Ώ ∧ ˜Ώ б†

ˆ ˘ Ώ ∧ ┴ 64.5 ˘ ‾ ∧ ∧ ∧

∧ ˘ ∧ ˜ Â

14 ǎ ǔ Ȣ ȡ ȡ Ȣ ɋ ɬ

ˆ 1˜ ǔ Ȣ ɋ ɬ

Ȣ ȡ		ǔ ǎ	5000	2,003,409,860.98	661,215,153.43	116,115,340.14
Ȣ ȡ		ǔ ǎ	900	522,578,649.16	206,771,233.36	73,685,760.98
Ȣ ȡ		ǔ ǎ	550	170,122,273.60	77,933,846.41	2,006,260.61
Ȣ ȡ		ǔ ǎ	2500	796,810,527.61	344,258,626.74	61,900,564.29
Ȣ ȡ		ǔ ǎ	5000	315,586,361.56	24,942,431.49	-19,880,535.76
Ȣ ȡ		ǔ ǎ	8000	152,188,776.55	73,523,761.50	-4,958,222.83
Ȣ ȡ			1500	23,076,815.07	13,860,624.90	1,630,100.34
Ȣ ȡ			2910	28,016,805.28	27,950,994.08	-674,664.48
Ȣ ȡ			5000	43,783,436.95	42,269,711.36	-2,039,200.25
Ȣ ȡ			500	10,152,619.26	4,868,257.93	-131742.07

˜ Ω 2010

ˆ 2˜ ¸ ¸ ¸

ɣ ɋ Â

Ώ ∧ ѝ Э Ո ˘ ∨ Ю ' ƥ ⁸ ע ˘

ˠ ע ⁸ ˘ æ ╪ ╟ ' ľ Ŀâ' ¯ Ŀà

ľ Y Ŀ ˘ à à в ' ╗ ע Ո

˘ ΰ ע ⁸ ˜ à Ո ⫫ ' ╗ Ώ ∧

⁸ ˘ ̈ ﷺ Ո ⁸ ˘ ╗ ж ﷺ ˘ a

ﷺ à ∧ Â

ˆ 6 ˜ ' Ώ ∧ ﷺ ˘ ƥ ∧ ╗ ˘ Ώ ∧ ﷺ

∨ ╟ Â

ѝ ˘ Ώ ∧ ∨ Ю ' ∧ ∨ ľ

Ŀà ر ˘ ⁸ Â

ˆ 7 ˜ ' à ˘ ∨ ∨ à

Y ∨ ˘ è Ώ ∧ ѝ ¨ ⁝ ╒ ˘ ∨

Y ˘ a ˜ à ˘ ∨ ⁝ Ώ ∧ à ƥ ˘ ∨

⁝ Ώ ∧ Â

Ώ ∧ ѝ Э Ո ˘ ∨ Ю ' Ώ ∧ ╗ à

Y ⁄ ˘ ш Ώ ∧ ∧ à ⁸ à ' ∨ ˘ Ώ ∧ ⁸ ê

∨ Y ˚ ╕ ˆ ˜ Ì ∧ ∧ ╘ ˘

Ώ ∧ Ո ∨ Y ˚ ╒ Â

6.2 ў ╘ à ƥ ɋ

⁄ 6.1

6.3 ў ╘ ﷺ ש ɋ

⁄ 6.1

6.4 ╫ ɋ

□ √ a

∨ ɋ

□ √ a

6.5 ╫ ɋ

√ □ a

´ Æ: :

ɻ			ɑ
Ὼ ∧	500.00		
Ɔ Ὼ ∧	4,900.00		
∧	5,400.00	/	/

6.6 Y ˛ Y ⊨ ˛ ˆ Ŀ

□ √ a

6.7 Y ˛ ¯ ǂ Ὼ

˛ Y ⊨ Ὼ ∧ ˇ Ὼ ∧ 2010 ¯ ˆ

Ὼ ∧ ∧ ˜ 86,127,916.24 ˇ ê Ὼ ∧ Ὶ ˇ ∨ Ὼ

8,612,791.62 ˇ ╗ ⌉ ǂ ¯ 110,656,449.90 ˇ ǂ 2009 ¯

110,656,449.90

7.4.2 Ω

□ √ a

7.4.3 ˆ ´ ą ą

□ √ a

√

7.4.3

7.4.3

7.4.3

Â

§ 8 Ƴ˛ ˆ

8.1 Ƴ˛ ٬Ω ʌ ą

٬Ω ʌ Ƴ˛ ف ˜Ω à Ոê ٬Ω ʌ Ìà٬Ω ʌ Ƴ˛ Ƴ ‡ Ì

٬Ω ʌ ˛ à Ƴ˛ ⊣ à Ƴ à Ƴ˛ ˛

ą à٬Ω ʌ ˜ ą ⊣٬Ω ʌ ⁸ ˘ "

Ƴ˛ Ոֿ ˛ ˘ й٬Ω ʌ Ƴ˛ 2010 ш ê٬Ω ʌ Ìàê

ⁿ Ìàê Э ‡ Ìàê٬Ω ʌ Ì Ոֿ ˜Ω Ƴ ‡ ˘

˘ ⊿ ˘ ⁞ Ոֿ ⁸⁸ ˘ ٬Ω ʌ Ƴ à

Ь ⊣ àê٬Ω ʌ Ì ٬Ω ʌ ¯ й Â

8.2 Ƴ˛ ٬Ω ʌ Ь ą

ڃ ˆ ˘ Ƴ˛ ˘ ٬Ω ʌ Ь⁸ Ոֿ Ь

ą Ոֿ ˘ ٬Ω ʌ ˛ ˘ ⊣ ٬Ω ʌ Ь Â

Λ Ƴ˛ ⊿ й˜Ω٬Ω ʌ Ь⁸ : ʒ в ڿ

ㄴ ˆ	□ √
	√ □

9.2 ㄴ

ˆ ڍ˜ Ό ∧

2010 12 31

ˆ ⋮ ˇ ´ Æ ƙ ѝ ˜

	ˋ		⌋
╟ '			
		80,648,700.72	38,132,139.80
		140,132.17	770,000.00
	( )	106,632,498.48	84,982,646.13
ƒ		8,861,140.73	63,897,900.29
⁻			
⁻			
ɡ	(ץ)	123,347,980.51	11,276,681.01
		228,132,775.56	196,742,666.95
╟ ⅄			
ɡ ╟			
╟ ∧		547,763,228.17	395,802,034.18
╟ '			
ر ㄴ			
⅄			
	(ь)	1,004,085,843.53	1,045,341,962.73
س		9,127,656.24	
ڻ		107,690,574.39	123,140,700.70
ھ		27,955,893.44	24,477,360.18
ڻ			
		12,043,494.39	12,319,438.91
ㄴ			
ك			
		123,604.81	245,643.61

Ω ∧ ˜ ˆ

ˆ ˙˜ Ὼ ∧

∧

2010 12 31

ˆ ⁞ ˇ ´ Æ ƙ ὶ ˜

			⌉
╟ '			
	( )	514,075,267.85	596,366,368.52
ƒ			
	(γ)	39,165,039.07	51,635,297.03
	(Ь)	760,544,809.38	902,559,602.74
ƒ	(نې)	106,395,668.16	85,404,157.43
ǂ			
ǂ ∧ ⌋			

ˆ ˙˜ Ὼ ∧

∧ ˆ ˜

2010 12 31

ˆ ⁞ ˇ ´ Æ ȷ̸ ὶ ˜

Ո ˆ ˜			⌉
╟ '			
	( )	467,877,235.18	579,376,951.11
⌟			
Ő ↿ ⌟			
ƒ	(ὦ)	348,621,044.48	379,720,608.00
ƒ	( )	1,040,029,636.80	994,997,223.19
	(ˬ)	545,811,206.79	489,605,929.87
´ ‹			
ƒ ↿			
ƒ	(ˬ)	36,849,244.46	36,098,487.88
	(ˬ ϒ)	102,584,326.14	72,620,903.68
ƒ ¯	(ˬ Ь)		

ˆ ˜

_

2010

ˆ ¦ ˇ ´ Æ Ƙ ˙ ˜

	ˉ		Э
à	(ني)	508,163,627.24	575,716,616.52
'	(ني)	467,564,482.94	513,550,883.21
┤ ╕		3,952,343.65	4,459,566.56
ر		5,852,137.93	4,957,781.83
		29,896,734.05	30,823,989.97
┣		8,008,892.28	17,425,742.06
		5,031,687.37	2,990,772.09
╕' Ω ¦ ┘ ╠ ˆ “ ” ∕ " ˜			
ˆ “-” ∕ " ˜	( )	95,028,700.83	81,113,987.83
è ' Ո ∧			
ɣ à ¯ ˆ Χ “-” " ˜		82,886,049.85	82,621,868.63
╕'		1,976,933.40	1,961,137.58
'		622,326.01	450,655.04
è ' ╠		231,996.12	142,655.04
Ь à ¯ ˆ Χ “-” ∕ " ˜		84,240,657.24	84,132,351.17
'		-1,887,259.00	1,592,286.69
ني à ¯ ˆ Χ “-” ∕ " ˜		86,127,916.24	82,540,064.48
à			
ˆ ˜ ₥		0.22	0.21
ˆ ɣ ˜		0.22	0.21
Ω à è ∧			
à ∧		86,127,916.24	82,540,064.48

' ў ¸ ' ¨ ¸ '

ˆ ˙˜ Ὼ ∧

∧ –

2010

ˆ ⁞ ˇ ´ Æ ⅋ ὶ ~

			Э
à		5,313,048,737.74	4,509,837,470.39
è '	(Ь γ)	5,313,048,737.74	4,509,837,470.39
–			
⊣			
γ à		5,085,416,958.87	4,274,214,815.90
è '	(Ь γ)	4,681,362,518.82	3,879,524,719.29
–			
⊣			
ƒ			
↓ ∧ ↓			
´ –			
ǂ			
⊣ ╗	(Ь Ь)	56,224,756.16	44,858,585.82
ر	(Ь ﻱ)	87,088,893.49	87,922,212.58
	(Ь)	188,776,284.10	179,066,491.17
┣	(Ь Ὼ)	35,827,635.61	61,183,076.17
	(Ь)	36,136,870.69	21,659,730.87
╗ ' Ὼ ' ↓ ╟ ˆ “-” ∧ " ~			
ˆ “-” ∧ " ~	(Ь ὼ)	15,545,227.76	14,555,017.37
è ' Ո ∧			
ˆ “-” ∧ " ~			
Ь à – ˆ Χ “-” ∧ " ~			

ˆ ˙˜ Ὼ ∧

2010

ˆ ⁞ ˇ ´ Æ ȷ̆ ѝ ~

ˆ ˜

2010

ˆ ¦ ˇ Æ Й ~

			Э
ر ك p ā ╪ ┴ ˚		4,948,639,654.09	4,158,781,405.58
˚		22,751,061.34	6,416,411.96
˚	(نقي نقي)	122,392,343.28	36,219,854.91
		5,093,783,058.71	4,201,417,672.45
ك p ā ا ╪ ┴ ƒ		4,370,090,593.76	3,441,040,997.15
ƒ			
ƒ ˚ ƒ		264,082,640.44	230,419,788.71
ƒ		158,652,441.31	139,779,459.07
ƒ	(نقي نقي)	186,737,220.78	198,543,898.50
		4,979,562,896.29	4,009,784,143.43
		114,220,162.42	191,633,529.02
			51,599,440.00
		3,094,098.42	
		12,822,136.15	1,584,528.29
		53,877,304.49	
		69,793,539.06	53,183,968.29
		86,479,539.20	191,091,274.02
			8,876,660.00
		86,479,539.20	199,967,934.02
		-16,686,000.14	-146,783,965.73
			339,525,017.93
		842,017,934.02	1,702,676,951.11

2010

	( )							
	387,000,000.00	532,255,124.48			32,943,071.38		110,656,449.90	1,062,854,645.76
	387,000,000.00	532,255,124.48			32,943,071.38		110,656,449.90	

2010

ˆ ˙˜ Ω ∧

∧ ∨ ╟ ˆ ˜

2010

ˆ ⋮ ˇ ´ Æ Ƒ Ù ˜

	Э ˩

ˆ ˙˜ Ω ∧ 2010

9.5.3 ˥ ˩ ˢ Ю ˥

˙ Æ: :

˥	¥ ˩ ˢ Ю ˥ ″	˩ ˢ ˢ	˥ ˥	˥ _ ˥	˥ ˥ ╟
	˩ ¥ ˙ ˢ ˢ	ˢ ˙ ˢ ˢ ˙ ˢ ˢ		-131,742.07	-85,376.62

9.5.4 ˙ ˢ ˙

˙	˙	
˙	2010 11 30	2010 1-11 ˥ 12 ˜ ˥
˙	2010 11 30	2010 1-11 ˥ 12 ˜ ˥

9.5.5 ў

Y ˈ

∧ Ω ˜ ˆ

2011 3 8